

Atomtransporte durch Hamburg (XXVIII)

Hamburger Bürgerschaft Drucksache 21/10244

Datum: 08.09.2017



Anlage 2 ("Transporte sonstiger radioaktiver Stoffe vom 02. Juni 2017 bis zum 01. September 2017")

=> In dieser Auflistung werden keine "Kernbrennstoff-Transporte" nach dem Atomgesetz (AtG) auf dem Seeweg in und aus dem Hafen von Hamburg aufgeführt

Für die sofortige Stilllegung aller Atomanlagen – WELTWEIT! <https://sand.blackblogs.org>

SAND-Infos							Angaben des Hamburger Senats in der Kleinen Anfrage "Atomtransporte durch Hamburg" (XXVIII) Drucksache 21/10244											
Schiffsname	Reederei	Ankunft Hamburg Datum	Ankunft Hamburg Uhrzeit (UTC)	Anlegeplatz Hamburg	Abfahrt Hamburg Datum	Abfahrt Hamburg Uhrzeit (UTC)	Ankunft laut SMIS	Abfahrt laut SMIS	Absender (in GEGIS nur Ladehäfen vorhanden)	Empfänger (in GEGIS nur Löschhäfen vorhanden)	Klasse / UN-Nr.	richtiger technischer Name	Stoff	Verpackung	Transportmittel	Umschlagort	Bruttomasse	max. Aktivität
Blue Master II	MACS	05.06.17	12:26	Süd-West Terminal Südwesthafen	09.06.17	13:04	05.06.2017		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Uranerzkonzentrat U238	352 steeldrums IP1 (2)	Schiff	k.A.	198.078,00 kg	3.794 GBq
Atlantic Cartier	ACL	07.06.17	11:04	Unikai Liegeplatz 5/6	07.06.17	23:58	07.06.2017		USA/Baltimore	D/Hamburg	7/2910	RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE - LIMITED QUANTITY OF MATERIAL	k.A.	8 cylinder Typ B(U)	Schiff	k.A.	15.144,00 kg	k.A.
Quebec Express	Hapag-Lloyd	07.06.17	04:09	Altenwerder HHLA-CTA	08.06.17	05:09		08.06.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7/2911	RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE- INSTRUMENTS or ARTICLES	k.A.	1 package	Schiff	k.A.	10,00 kg	1,85 KBq
OOCL Montreal	OOCL	09.06.17	16:29	Altenwerder HHLA-CTA	10.06.17	13:52		10.06.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7(8)/2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUM HEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	24 cylinder IP2	Schiff	k.A.	58.560,00 kg	863 MBq
Cap San Lorenzo (?)	Hamburg-Süd	11.06.17	11:40 (1)	Altenwerder HHLA-CTA	12.06.17	23:20 (1)	11.06.2017		Brasilien/Santos	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Uranerzkonzentrat U238	20 packages IP1	Schiff	k.A.	42.200,00 kg	1.120 GBq
Atlantic Sky	ACL	15.06.17	03:28	Unikai Liegeplatz 5/6	16.06.17	23:04	15.06.2017	16.06.2017	GB/Liverpool	Schweden/ Göteborg	7/2916	RADIOACTIVE MATERIAL, TYPE B(U) PACKAGE	Co-60	2 Cylinder Typ B(U)	Schiff	k.A.	10.518,00 kg	13,5 PBq
Montreal Express	Hapag-Lloyd	25.06.17	19:30	Altenwerder HHLA-CTA	27.06.17	02:59		27.06.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7/2916	RADIOACTIVE MATERIAL, TYPE B(U) PACKAGE	Co-60	1 packages Typ B(U)	Schiff	k.A.	5.259,00 kg	692 TBq
? (siehe Anlage 2-2)							29.06.2017		Brasilien/Santos	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Uran- und Thoriumerze	38 drums IP1	Schiff	k.A.	19.570,00 kg	520,6 MBq
Cap San Maleas (?)	Hamburg-Süd	02.07.17	04:05 (1)	Altenwerder HHLA-CTA	03.07.17	14:30 (1)	02.07.2017		Brasilien/Santos	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Uran- und Thoriumerze	20 packages IP1	Schiff	k.A.	21.500,00 kg	11,3 GBq
Atlantic Cartier	ACL	14.07.17	15:29	Unikai Liegeplatz 5/6	16.07.17	11:09	14.07.2017		USA/Baltimore	D/Hamburg	7/2908	RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE-EMPTY PACKAGING	k.A.	67 packages Typ B(U)	Schiff	k.A.	10.306,00 kg	k.A.
Golden Karoo	MACS	14.07.17	01:07	Süd-West Terminal Steinwerder	17.07.17	19:10	14.07.2017		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Uranerzkonzentrat U238	360 steeldrums IP1 (3)	Schiff	k.A.	128.478,40 kg	2.305 GBq

				Hafen														
Toronto Express	Hapag-Lloyd	17.07.17	05:28	Altenwerder HHLA-CTA	18.07.17	05:52	17.07.2017		Canada/Montreal	D/Hamburg	7/2916	RADIOACTIVE MATERIAL, TYPE B(U) PACKAGE	Co-60	2 packages Typ B(U)	Schiff	k.A.	10.518,00 kg	14.800 TBq
								18.07.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7 (6.1/8) 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUM HEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	24 cylinder IP2	Schiff	k.A.	58.607,60 kg	771 MBq
Cap San Raphael (?)	Hamburg-Süd	23.07.17	09:10 (1)	Altenwerder HHLA-CTA	24.07.17	20:00 (1)	23.07.2017		Brasilien/Santos	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Uran- und Thoriumerze	40 packages IP1	Schiff	k.A.	42.300,00 kg	22,6 MBq
Montreal Express	Hapag-Lloyd	24.07.17	03:01	Altenwerder HHLA-CTA	25.07.17	09:55		25.07.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7 (6.1/8) 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUM HEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	18 cylinder IP2	Schiff	k.A.	43.843,80 kg	1,8 GBq
Bremen Express (?)	Hapag-Lloyd	31.07.17	12:50 (1)	Altenwerder HHLA-CTA	02.08.17	03:15 (1)	31.07.2017		Singapore	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Uranerzkonzentrat U238	577 steeldrums IP1	Schiff	k.A.	225.511,90 kg	5.658 GBq
Bright Sky	MACS	30.07.17	22:25	Süd-West Terminal Südwesthafen	03.08.17	00:10	31.07.2017		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Uranerzkonzentrat U238	395 steeldrums IP1	Schiff	k.A.	163.099,80 kg	3.153 GBq
Quebec Express	Hapag-Lloyd	31.07.17	17:56	Altenwerder HHLA-CTA	01.08.17	15:02	31.07.2017		Canada/Montreal	D/Hamburg	7/2916	RADIOACTIVE MATERIAL, TYPE B(U) PACKAGE	Co-60	3 packages Typ B(U)	Schiff	k.A.	15.777,00 kg	22,2 PBq
							01.08.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7/2916	RADIOACTIVE MATERIAL, TYPE B(U) PACKAGE	Co-60	2 packages Typ B(U)	Schiff	k.A.	10.518,00 kg	1.238 TBq	
							01.08.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7 (6.1/8) 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUM HEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	6 cylinder IP2	Schiff	k.A.	14.622,60 kg	600 MBq	
OOCL Montreal	OOCL	05.08.17	07:51	Altenwerder HHLA-CTA	06.08.17	05:45		06.08.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7 (6.1/8) 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUM HEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	16 cylinder IP2	Schiff	k.A.	38.494,00 kg	1,6 GBq
Toronto Express	Hapag-Lloyd	12.08.17	06:24	Altenwerder HHLA-CTA	13.08.17	13:21	12.08.2017		Canada/Montreal	D/Hamburg	7 (6.1/8) 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUM HEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	8 cylinder IP2	Schiff	k.A.	121.012,00 kg	1.760 GBq
							13.08.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7/2916	RADIOACTIVE MATERIAL, TYPE B(U) PACKAGE	Co-60	3 packages Typ B(U)	Schiff	k.A.	15.777,00 kg	2.480 TBq	
Cap San Augustin (?)	Hamburg-Süd	13.08.17	13:05 (1)	Altenwerder HHLA-CTA	15.08.17	01:20 (1)	13.08.2017		Brasilien/Santos	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Uran- und Thoriumerze	20 packages IP1	Schiff	k.A.	21.150,00 kg	10 GBq
Montreal Express	Hapag-Lloyd	20.08.17	11:44	Altenwerder HHLA-CTA	21.08.17	13:58	21.08.2017		Canada/Montreal	D/Hamburg	7 (6.1/8) 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUM HEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	16 cylinder IP2	Schiff	k.A.	241.906,00 kg	3.520 GBq
Quebec Express	Hapag-Lloyd	26.08.17	05:19	Altenwerder HHLA-CTA	27.08.17	05:34	26.08.2017		Canada/Montreal	D/Hamburg	7/2911	RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE-INSTRUMENTS or ARTICLES	k.A.	2 Pieces in Overpack	Schiff	k.A.	10,00 kg	k.A.
							27.08.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7(6.1/8)/2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUM HEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	24 Cylinder IP2	Schiff	k.A.	87.088,00 kg	775 GBq	

(1): Die Uhrzeitangaben beziehen sich hier (aufgrund fehlender Daten) auf die Ankunft, bzw. Abfahrt, am betreffenden Terminal

(2) Nach Sichtung wurden mit der 'Blue Master II' 10 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert

(3) nach Sichtung wurden mit der 'Golden Karoo' 6 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert

Anlage 2-2 ("Transporte sonstiger radioaktiver Stoffe vom 02. Juni 2017 bis zum 01. September 2017")

SAND-Infos		Angaben des Hamburger Senats in der Kleinen Anfrage "Atomtransporte durch Hamburg" (XXVIII) Drucksache 21/10244										
Schiffsname	Reederei	Ankunft per Schiff	Absender	Empfänger	Klasse / UN-Nr.	richtiger technischer Name	Stoff	Verpackung	Transportmittel	Umschlagsort	Bruttomasse (kg)	max. Aktivität
?	?	29.06.2017	ADJAR RAMALHO DANTAS ME Brasilien	H.C.Starck, Goslar	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Uran- und Thoriumerze	38 drums	Schiff	k.A.	19.570,00 kg	k.A.

Anmerkung des Hamburger Senats zu den Daten in der Anlage 2-2: Bei den Sendungen, deren Daten in dieser Tabelle abgebildet sind, handelt es sich um sog. Zinnschlacke in Containern mit Löschhafen Hamburg. Diese Reststoffe aus der Zinnverhüttung dienen der Gewinnung "Seltener Erden", insbesondere Tantal und Niob. Da diese Produkte in der Natur Verbindungen mit Natururan (Uran- und Thoriumerze) eingehen, wird mitunter (je nach Urankonzentration in der Schlacke) der Grenzwert für die gefahrgutrechtliche Einstufung überschritten. In diesen Fällen muss die Sendung als Gefahrgut befördert werden. Die hier dargestellten Transporte erreichten den Hamburger Hafen vom Abgangsort, ohne als Gefahrgut deklariert zu sein. Aus diesem Grund gibt es zu diesen Transporten keine Daten aus dem Gefahrgutinformationssystem GEGIS. Die Daten dieser Tabelle wurden im Zuge von Kontrollen ermittelt. Hierbei wurde durch die Gefahrgutüberwachung der Wasserschutzpolizei festgestellt, dass es sich bei den Produkten aufgrund der überschrittenen Klassifizierungsgrenzwerte bereits um gefährliche Güter der Klasse 7 im Sinne der Gefahrguttransportvorschriften handelt. Entsprechende Maßnahmen wurden veranlasst. Diese sind in der Anlage 4 aufgeführt. Die Sendungen wurden unter Einhaltung aller gefahrgutrechtlichen Vorschriften zum Empfänger weiterbefördert.

Erläuterungen und Abkürzungen

Spalte "SAND-Infos"			
"Reederei"	"Ankunft Hamburg Uhrzeit (UTC)"	"Anlegeplatz Hamburg"	"Abfahrt Hamburg Uhrzeit (UTC)"
ACL = Reederei Atlantic Container Line (ACL)	Die Ankunftszeit bezieht sich, um die Daten vergleichbar zu machen, auf das Erreichen der Hafengrenze von Hamburg auf der Elbe in Höhe des Airbuswerkes in Hamburg-Finkenwerder (sie ist nicht die Uhrzeit vom Anlegen des Schiffes am Kai!)	Unikai = O'Swaldkai am Hansahafen der UNIKAI Lagerei- und Speditionsgesellschaft mbH, Hamburg Dessauer Strasse 10 / Schuppen 48 / 20457 Hamburg	Die Abfahrtszeit bezieht sich, um die Daten vergleichbar zu machen, auf das Verlassen der Hafengrenze von Hamburg auf der Elbe in Höhe des Airbuswerkes in Hamburg-Finkenwerder (sie ist nicht die Uhrzeit vom Ablegen des Schiffes am Kai!)
ASPOL = Reederei ASPOL Baltic Corporation		Athabaskakai HHLA-CTB = Athabaskakai an der Nordelbe vom HHLA Container Terminal Burchardkai (CTB) (HHLA = Hamburger Hafen und Logistik AG) Verwaltungssitz: Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft, Bei St. Annen 1, 20457 Hamburg	
ARRC = ATLANTIC RO-RO CARRIERS	Die Zeitangabe UTC (UTC = Universal Time Coordinated) ist die heute gültige koordinierte Weltzeit. D.h.: MEZ (Mittel Europäische Zeit) plus eine Stunde, bzw. MESZ (Mittel Europäische Sommerzeit) plus zwei Stunden.		Die Zeitangabe UTC (UTC = Universal Time Coordinated) ist die heute gültige koordinierte Weltzeit. D.h.: MEZ (Mittel Europäische Zeit) plus eine Stunde, bzw. MESZ (Mittel Europäische Sommerzeit) plus zwei Stunden.

Hapag-Lloyd = Reederei Hapag Llyod	(1): Die Uhrzeitangaben beziehen sich hier (aufgrund fehlender Daten) auf die Ankunft, bzw. Abfahrt, am betreffenden Terminal	Parkhafen HHLA-CTB = Parkhafen südlich der Norderelbe vom HHLA Container Terminal Burchardkai (CTB) (HHLA = Hamburger Hafen und Logistik AG) Verwaltungssitz: Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft, Bei St. Annen 1, 20457 Hamburg	(1): Die Uhrzeitangaben beziehen sich hier (aufgrund fehlender Daten) auf die Ankunft, bzw. Abfahrt, am betreffenden Terminal
MACS = Reederei MACS Maritime Carrier Shipping GmbH & Co. (MACS)		Waltershofer Hafen HHLA-CTB = Waltershofer Hafen südlich der Norderelbe vom HHLA Container Terminal Burchardkai (CTB) (HHLA = Hamburger Hafen und Logistik AG) Verwaltungssitz: Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft, Bei St. Annen 1, 20457 Hamburg	
NSC = Reederei Northern Shipping Company (NSC)		Altenwerder HHLA-CTA = Container Terminal am Köhlbrand, HHLA Container Terminal Altenwerder (CTA) (HHLA = Hamburger Hafen und Logistik AG) Verwaltungssitz: Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft, Bei St. Annen 1, 20457 Hamburg	
NSC Holding = Reederei NSC Holding GmbH & Cie. KG			
Hamburg Süd = Reederei Hamburg Süd (Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG)			
OOCL = Reederei Orient Overseas Container Line (OOCL)			
HMM = Reederei Hyundai Merchant Marine			
	Eurogate = EUROGATE Container Terminal Hamburg GmbH Kurt-Eckelmann-Straße 1, 21129 Hamburg		

Erläuterungen und Abkürzungen des Hamburger Senates

Erklärungen zur Tabelle:

SMIS: Schiffsmeldeinformationssystem

Klasse/UN: UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (Gefahrgut-Kennzeichnungsnummer der Vereinten Nationen)

k.A.: Keine Angabe

Verpackung: gemäß den Gefahrgutvorschriften der jeweiligen Verkehrsträger

CTU: Container Transport Unit